



Dieser Betrieb gehört zur  
**Verwaltungsstelle München**

80270 München  
Telefon: (089)126002-0  
Telefax: (089)126002-3299  
E-Mail: muenchen-e@bghw.de  
Internet: www.bghw.de

**Aufgabe der Berufsgenossenschaft ist es,**

nach Eintritt von Arbeitsunfällen oder Berufskrankheiten die Gesundheit und die Leistungsfähigkeit der Versicherten mit allen geeigneten Mitteln wiederherzustellen und sie oder ihre Hinterbliebenen durch Geldleistungen zu entschädigen.

**Aufgabe des Unternehmers ist es,**

- Versicherte unverzüglich einem Arzt vorzustellen, sofern Art und Umfang der Verletzung eine ärztliche Versorgung angezeigt erscheinen lassen,
- Versicherte unverzüglich einem Durchgangsarzt vorzustellen, wenn die Verletzung zur Arbeitsunfähigkeit führt oder die Behandlungsbedürftigkeit voraussichtlich mehr als eine Woche beträgt,
- Versicherte bei einer schweren Verletzung unverzüglich einem der von den Berufsgenossenschaften bezeichneten Krankenhäuser zuzuführen,
- Versicherte bei Vorliegen einer Augen oder Hals-, Nasen-, Ohrenverletzung unverzüglich dem nächsterreichbaren Arzt des entsprechenden Fachgebiets zuzuführen, es sei denn, die Vorstellung hat sich durch eine erste ärztliche Hilfe erübrigkt.
- für einen fachgerechten Transport des/der Verletzten zu sorgen.

**Aufgabe der Versicherten ist es,**

- die der Ersten Hilfe dienenden Maßnahmen zu unterstützen.

Eine ausführliche Anleitung zur Ersten Hilfe finden Sie in jedem Verbandkasten oder können Sie unter der Bestell-Nr. BGI 503

- in kleinen Stückzahlen (kostenfrei) unter der Telefon-Nr. (0228) 5406-5854, Telefax-Nr. (0228) 5406-5899
- in großen Stückzahlen (kostenpflichtig) unter der Telefax-Nr. (0221) 94373-603 (Carl-Heymanns Verlag KG, Köln) bestellen.

# Hinweise zur Ersten Hilfe

**Grundsätze** **RUHE bewahren**  
**UNFALLSTELLE sichern**  
**EIGENE SICHERHEIT beachten**



Person ggf. aus dem Gefahrenbereich retten  
wenn möglich Notruf durch dritte Person veranlassen



**Bewusstsein prüfen**

laut ansprechen, anfassen, vorsichtig an der Schulter schütteln



**Atmung prüfen**

Atemwege frei machen, Kopf nackenwärts beugen, Unterkiefer anheben, sehen / hören / fühlen



**Herz-Lungen-Wiederbelebung**

- 30x Herzdruck-Massage**  
  - Hände in Brustmitte
  - Drucktiefe 4-5 cm
  - Arbeitstempo 100/min.



- im Wechsel mit **2x Beatmen**  
  - 1 sek lang Luft in Mund oder Nase einblasen



**Situationsgerecht helfen**

z.B. Wunden versorgen, Brüche ruhig stellen, Betreuen



**Stabile Seitenlage**

**Bewusstsein und Atmung überwachen**



**Notruf an Rettungsleitstelle Tel.: \_\_\_\_\_**  
**situationsgerecht so früh wie möglich absetzen**

**Wo** geschah es? **Was** geschah? **Wie** viele Verletzte?  
**Welche** Art von Verletzungen? **Warten** auf Rückfragen!

**Betriebliche Unfallmeldestelle:** \_\_\_\_\_

**Ersthelfer:** \_\_\_\_\_

**Verbandkasten bei:** \_\_\_\_\_

**Durchgangsärzte:** Dr. \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_  
Adr.: \_\_\_\_\_

Augenarzt: Dr. \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_  
Adr.: \_\_\_\_\_

Unfallkrankenhaus: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_  
Adr.: \_\_\_\_\_

Giftnotruf: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

**Aufzeichnungen über Erste-Hilfe-Leistungen****Aufzeichnungen über Erste-Hilfe-Leistungen**

Name des Verletzten bzw. Erkrankten	
Angaben zum Hergang des Unfalls bzw. des Gesundheitsschadens	
Datum und Uhrzeit	
Ort (Abteilung, Etage usw.)	
Hergang	
Namen der Zeugen	
Art und Umfang der Verletzung bzw. Erkrankung	
Erste-Hilfe-Leistung	
Datum und Uhrzeit	
Art und Weise der Maßnahmen	
Name des Ersthelfers	

**Gebrauchsanleitung**

1. Nach jeder Erste-Hilfe-Leistung ein Blatt ausfüllen (alle rechten Felder).
2. Ausgefülltes Blatt im Personalbüro abgeben.
3. Im Personalbüro Blatt Nr. eintragen und in der Sammlung „Aufzeichnungen über Erste-Hilfe-Leistungen“ 5 Jahre lang verwahren.

**Aufzeichnungen über Erste-Hilfe-Leistungen**

Über jede Erste-Hilfe-Leistung müssen nach § 24 (6) UVV „Grundsätze der Prävention“ (BGV A1) bestimmte Aufzeichnungen geführt und fünf Jahre lang aufbewahrt werden. Die erforderlichen Angaben können in einem Verbandbuch oder auf eine andere Weise aufgezeichnet werden. Die Aufzeichnungen sind wegen des Datenschutzes wie Personalunterlagen aufzubewahren.

Verbandbücher sind erhältlich beim Carl Heymanns Verlag KG, Thielenstr. 28-42, 50825 Köln, Best-Nr. BGI 511-2 (Großes Verbandbuch A4, 100 Seiten, gebunden) bzw. BGI 511-1 (Kleines Verbandbuch A5, 64 Seiten, kartoniert).

Um einerseits die Möglichkeit zu haben, jederzeit und an jedem Standort eines Verbandkastens unmittelbar nach einer Erste-Hilfe-Leistung die notwendigen Aufzeichnungen machen und andererseits den Erfordernissen des Datenschutzes nachkommen zu können, bietet sich außerdem folgendes Verfahren an:

Kopieren Sie die obenstehenden Vordrucke mehrfach oder bestellen Sie die Vordrucke bei uns unter der Bestell-Nr. A 79 und legen diese in den Verbandkasten. Sorgen Sie dafür, dass die ausgefüllten Blätter an einer Stelle gesammelt werden, wo Unberechtigte keinen Zugriff haben. Selbstverständlich sind z.B. Fachkräfte für Arbeitssicherheit, Betriebsärzte und Sicherheitsbeauftragte auch weiterhin berechtigt, die Aufzeichnungen auszuwerten, um z.B. auch aus dem Bagatell-Unfallgeschehen Folgerungen für die Prävention, also für die Verhütung von Arbeitsunfällen und von gesundheitlichen Beeinträchtigungen durch die Arbeit, ziehen zu können.

**Aufzeichnungen über Erste-Hilfe-Leistungen**

Name des Verletzten bzw. Erkrankten	
Angaben zum Hergang des Unfalls bzw. des Gesundheitsschadens	
Datum und Uhrzeit	
Ort (Abteilung, Etage usw.)	
Hergang	
Namen der Zeugen	
Art und Umfang der Verletzung bzw. Erkrankung	
Erste-Hilfe-Leistung	
Datum und Uhrzeit	
Art und Weise der Maßnahmen	
Name des Ersthelfers	

**Gebrauchsanleitung**

1. Nach jeder Erste-Hilfe-Leistung ein Blatt ausfüllen (alle rechten Felder).
2. Ausgefülltes Blatt im Personalbüro abgeben.
3. Im Personalbüro Blatt Nr. eintragen und in der Sammlung „Aufzeichnungen über Erste-Hilfe-Leistungen“ 5 Jahre lang verwahren.

**Warum ist dieser Aushang für die Beschäftigten im Betrieb anzubringen?**

Jeder sollte bei einem Unfall wissen, wie er selber helfen und Hilfe anfordern kann. Die notwendigsten Informationen enthält dieser Aushang, wenn er vollständig ausgefüllt im Betrieb an einer Stelle angebracht wird, wo ihn alle Beschäftigten einsehen können. Die kurze Beschreibung der Erste-Hilfe-Maßnahmen richtet sich an ausgebildete Ersthelfer, über die jeder Betrieb verfügen muss, und ersetzt keinesfalls die erforderlichen Erste-Hilfe-Lehrgänge.

Die Berufsgenossenschaften unterhalten ein eigenes, sehr effizientes Heilverfahren, um eine optimale Rehabilitation Unfallverletzter sicher zu stellen. Daher ist es wichtig, dass die dafür zuständigen Durchgangsärzte und Unfallkrankenhaus bekannt sind. Damit die Ärzte ihre Leistungen ordnungsgemäß abrechnen können, ist dem Arzt auch die zuständige Bezirksverwaltung der Berufsgenossenschaft mitzuteilen (siehe umseitige Adresse).

**Wo sind die Informationen für das Ausfüllen des Aushangs erhältlich?**

- Die Anschriften der nächsterreichbaren Durchgangsärzte und Unfallkrankenhäuser können im Internet unter [www.vbg.de](http://www.vbg.de) als Datenbank im Serviceteil abgerufen oder bei unseren Bezirksverwaltungen angefordert werden.
- Die Anschriften der nächsterreichbaren Hals-Nasen-Ohrenärzte und Augenärzte können Sie dem Branchentelefonbuch (Gelbe Seiten) entnehmen.

**Bitte informieren Sie Ihre Beschäftigten über den Inhalt dieses Aushangs!**